



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 26 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты(A/55/L.20 и Add.1)]

55/19. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/12 от 27 октября 1999 года, в которой она выразила надежду на продолжение тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹, в котором содержится оценка такого сотрудничества за прошедшие 12 месяцев,

с признательностью принимая к сведению принятые Межпарламентским союзом за прошедший год резолюции и осуществленные им за этот период мероприятия в поддержку Организации Объединенных Наций, а также содержащуюся в вышеупомянутом докладе рекомендацию обеспечить признание более тесных и плодотворных отношений между обеими организациями путем установления новых и официально оформленных отношений между Межпарламентским союзом и Генеральной Ассамблеей,

приветствуя Конференцию председателей национальных парламентов, которая была проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 30 августа — 1 сентября 2000 года и которая завершилась единогласным принятием декларации, озаглавленной «Парламентское видение международного сотрудничества на заре третьего тысячелетия»,

с удовлетворением ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций², в которой государства-члены заявили о своей решимости продолжать укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и национальными парламентами через их всемирную организацию — Межпарламентский союз — в различных областях, включая мир и безопасность, экономическое и социальное развитие, международное право и права человека, демократию и гендерные вопросы,

ссылаясь на уникальный межгосударственный характер Межпарламентского союза,

¹ A/55/409.

² Резолюция 55/2.

1. *приветствует* усилия, предпринимаемые Межпарламентским союзом в целях увеличения вклада парламентов в деятельность Организации Объединенных Наций и усиления ее поддержки, и призывает продолжать укреплять сотрудничество между обеими организациями;

2. *просит* Генерального секретаря, в консультации с государствами-членами и Межпарламентским союзом, изучить пути установления новых и более прочных отношений между Межпарламентским союзом и Генеральной Ассамблеей и ее вспомогательными органами и представить Ассамблее доклад по этому вопросу к маю 2001 года;

3. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о различных аспектах сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом».

*55-е пленарное заседание,
8 ноября 2000 года*